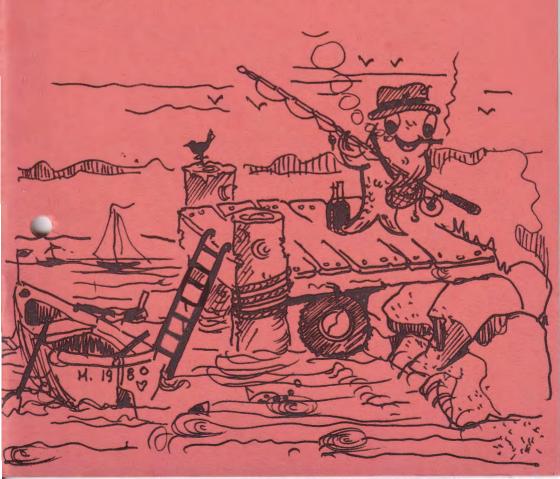


## SFVM - NACHRICHTEN





Teppiche, Bodenbeläge Vorhänge

3280 Murten Muntelierstrasse 3 Telefon 037/71 28 71

Grosse Auswahl an Musterkollektionen Vorhangnähservice+ Innendekorationen Teppichreinigungen, Spezialgeräte bei Wasserschäden



SFVM-Nachrichten:

Ausgabe Nr. 4
April 1982-2

Redaktion:

Peter Rey Pfahlbauerweg 263 3280 Muntelier

Adresse:

Sportfischerverein Murten Postfach 163 3280 Murten

#### Inhaltsverzeichnis

Bericht der Redaktion

Der heissbegehrte Egli-Fisch ist keineswegs am Aussterben Interessantes über Fischer und Fische von 1970-1980

Humor

Treffpunkt der Sportfischer

Zeitungsbericht
Gönner 1982

Beitrittserklärung

Rezept
Letzter Hit

Letzter Hit
Der Sportfischerverein Murten orientiert
Der Kassier berichtet
Wichtige Daten

BITTE BERUECKSICHTIGEN SIE UNSERE INSERENTEN UND GOENNER UND GEBEN SIE SICH ALS SFV-MIT-GLIEDER ZU ERKENNEN



#### Metzgerei-Wursterei



Rathausgasse 11 – Ø 71 26 66

Murten

-

für Fischspezialitäten

## Gasthof Hecht Muntelier

Auf Ihren Besuch freuen sich

F. und M. Menetrey Telefon 037 · 71 26 83





#### BERICHT DER REDAKTION

Mit dieser Ausgabe ist das erste Jahr unserer Vereinsnachrichten vorbei.

Ich möchte nochmals all denen danken, die zum Gelingen des Bulletins in irgend einer Form mitgeholfen haben.

Alle andern möchte ich auffordern, mich doch mit Artikeln zu unterstützen. Leider höre ich lustige Begebenheiten oft auch nur so per Zufall.

Letztes Jahr soll ein Mitglied beim Schleicken mit dem Motor sogar eingeschlafen sein. Dank seiner guten Reaktion hat er den Motor jedoch so gestellt, dass das Boot im Kreis herum fuhr. Oder wollte er eventuell auch eine neue Methode zum Einziehen der Schnüre ausprobieren?

Für lustige Berichte etc. wäre ich wirklich sehr dankbar.

Ist jemand auf Hochseefischfang gewesen und könnte mir darüber einen Bericht schreiben?

Hat jemand neue Fischrezepte?

Ferner hoffe ich nächstes Jahr unsere SFV-Nachrichten mit Fotos zu bereichern.

Besten Dank für Ihre Mithilfe.

Peter Rey



#### DER HEISSBEGEHRTE EGLI-FISCH IST KEINESWEGS AM AUSSTERBEN

Allen Befürchtungen der Fischer zum Trotz ist das heissbegehrte Egli keineswegs am Aussterben. Die Befürchtungen waren in den letzten Jahren offenbar beim Zählen dessen genährt worden, was den Fischern an die Angel of ins Netz ging. Dieser "Zählrahmen" scheint nun aber kein gesichertes Urteil zu liefern, wie von der kantonalen Fischerei- und Jagdverwaltung 1981 durchgeführten Echographaufnahmen, Versuchsfänge und beigezogene Wasseranalysen vermuten lassen. Dass sich das Egli rarer als bisher macht, scheint einen ganz besonderen Grund zu haben: Das mit dem Atemwasser aufgenommene Plankton macht den kleinen Raubfisch sozusagen unfreiwillig satt und hält ihn von der Angel fern.

Zunächst mag ein Hinweis auf Art und Wesen hilfreich sein: das Egli mit seinen kleidsamen dunklen Querbändern und dem hochgeschätzten Fleisch ist zwar ein Raub-, aber kein Edelfisch. Es gehört - wie etwa der den Fischessern bekannte Zander - zu den Barschen und steht damit zoologisch zwischen den Salmoniden (Forellen, Aeschen, Felchen) und den Karpfenartigen (Schleien, Schwalen, Brachsmen, Alet, Barben). Barsche stellen an die Wasserqualität weit geringere Ansprüche als Edelfische. Das Argument, schlechte Fangergebnisse seien auf schlechte Wasserqualität zurückzuführen, trifft daher gerade nicht zu, wie der Fischerei- und Jagdverwalter des Kantons Zürich Herr Max Straub festhält.

## Schwankende Fangerträge üblich (siehe nachfolgende Statistik)

Trotz Rückgang der Fangmenge stirbt das Egli nicht aus. Die Fischfangstatistik vom Murtensee zeigt hingegen, dass die Egli-Erträge starken Schwankungen unterworfen sind.

Nun scheint jedoch ein neues Phänomen die Egli-Fänge zusätzlich zu beeinträchtigen. Untersuchungen haben ergeben, dass sich in Egli-Mägen im Vergleich zu früheren Jahren sichtlich mehr Plankton (im Wasser schwebende Kleinstlebewesen) findet als gefressene Jungfische, Max Straub glaubt nicht, dass das Egli etwa aus Bequemlichkeit mehr Plankton frisstals früher: die Kleinorganismen dürften eher mit dem Atemwasser und über die Siebwirklung der Kiemen in den Magen gelangen. Der Effekt aber ist, dass die Egli so gewissermassen unfreiwillig satt werden, ihre Raubgier abnimmt, sie daher weniger herumziehen und folglich seltener ins Netz oder an die Angel gehen. Zu den überraschenden Untersuchungsergebnissen gehört denn auch der Befund, dass sich die Egli nicht mehr nur in der Uferzone, sondern vermehrt in den offenen. planktonreichen Seezonen aufhalten.

gelesen im Tages Anzeiger, Zürich



Ein Teil dieser Show gehört mit -die Zweite von links."

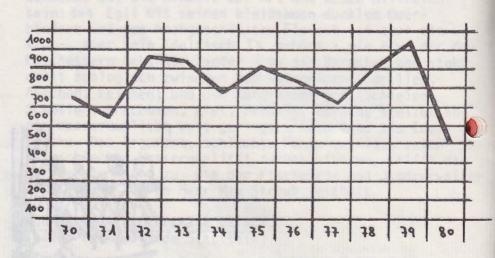
#### Interessantes über Fischer und Fische von 1970 - 1980 auf dem Murtensee

Zur besseren Information möchte ich Euch mit diesen Aufzeichnungen in den nächsten Ausgaben unseres Bulletins informieren.

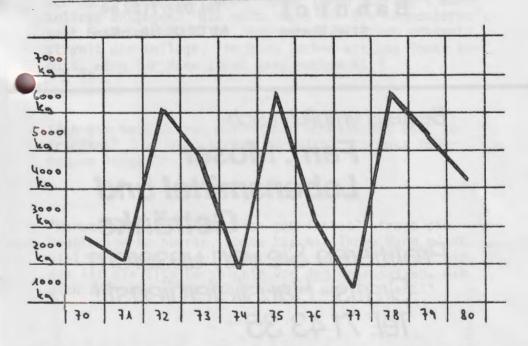
Sämtliche Angaben erhielt ich von Herrn Etter, Fischer eiaufseher.

Erfasst sind nur Sportfischer, die ihr Patent in Murten lösten.

Wie viele Sportfischer mit Patent gab es von 1970 - 1980?



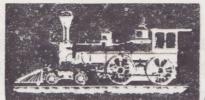
Wie viele Fische wurden von diesen Sportfischern von 1970 - 1980 gefangen?



Fortsetzung folgt in den nächsten SFVM-Nachrichten.

K. Graf

Hotel-Restaurant



Bahnhof 3280 Murten Gutbürgerliche Küche (Tellerservice)

Schönes modernes Säli für kleine Bankette

Zimmer mit Dusche

Fam.

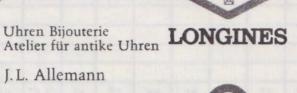
O. und K. Freiburghaus Tel. 037/71 22 56

Ab 06.00 Uhr offen

Bestens empfiehlt sich:

Fam. Moser Lebensmittel und Getränke

Profitieren Sie von unserem Gratis - Hauslieferdienst! Tel. 71 43 35



Franz. Kirchgasse 6 3280 Murten Tel. 037 71 27 16



#### HUMOR

Schröders gehen spazieren. Kommt Ihnen Schröders Büro-kollege entgegen. "Wie nett, dass ich Sie kennenlerne", sagt Frau Schröder. "Oh, ich habe Sie sofort erkannt", strahlt der Kollege, "im Büro lachen wir uns immer kaputt, wenn ihr Mann Ihren Gang nachmacht."

"Ich bin seit Jahren mit meinem Schrankbett sehr zufrieden!" "Das wär' nichts für mich, ich muss immer bequem liegen!"

"Warum haben Sie eigentlich geheiratet?" fragt die neugierige Nachbarin. "Dass Sie mit Ihrem Mann nicht viel gemeinsam haben, sieht doch jeder!" "Wissen Sie, das ist die alte Geschichte von den Gegensätzen, die sich anziehen – ich war schwanger und er nicht!"

Anita zu Ihrer Freundin: "Vor zwei Monaten habe ich meine Verlobung mit Dieter gelöst. Seitdem ist er jeden Tag betrunken." "Alle Achtung. Da feiert er aber lange."

"Ingrid, du strahlst ja so?" "Stell dir vor, gestern habe ich einen tollen Mann kennengelernt!" "Wie sieht er denn aus?" "Weiss ich nicht, es war stockdunkel."

# TREFF

## der Sportfischer Rest. Stadthaus Fam. M. Capra

Stamm nicht vergessen!
Immer am letzten Freitag
des Monats im Restaurant
Stadthaus, Murten
ab ca 20.00 Uhr

Auch die Fischerfrauen sind willkommen !

Fahrschule

Haenvi Tel. 71 55 76

Auto Camion Motorboot



## GARAGE maritzafeld ag

F. Tellenbach 037 711258

MURTEN

#### ZEITUNGSBERICHT

#### Egli-Importe schaden den Berufsfischern

Für die meisten schweizerischen Berufsfischer ist der Felchen Existenzgrundlage, der "Brotfisch". Der Nachfragedruck hingegen konzentriert sich auf den weniger edlen Egli. Gibt es nun zuwenig einheimische Egli, so werden von Handel und Gastgewerbe in grossen Mengen kanadische und holländische Egli importiert, und unsere Berufsfischer haben das Nachsehen.

Der Zürcher Fischerei- und Jagdverwalter Max Straub weist denn auch bedauernd auf die "fischereiwirtschaftlich extreme Bedeutung" des Egli und auf die Importkonkurrenz für die Berufsfischer hin. Und Leo Amstalden (Wil/Sarnen) Sekretär des Schweiz. Berufsfischerverbandes, bezeichnet die Egli-Schmauserei der Eidgenossen als "fast Modekrankheit". Kommt hinzu, dass die Berufsfischer bei den Felchen in den letzten Jahren auch keine Massenfänge mehr erzielten. Die Egli-Importe dämpfen damit Preis und Nachfrage nach Felchen zusätzlich.

Leo Amstalden: "Unsere Berufsfischer sind gegenwärtig zwar nicht in Bedrängnis. Die Egli-Importe könnten aber fall-weise zum Problem werden, zumal sich das Egli fürs Tiefgefrieren und damit für die Lagerung besser eignet als der empfindliche Felchen. Das Egli-Angebot kann also die Felchen schon aus dem Markt werfen, und das wird für die Berufsfischer zur Existenzfrage. Wenigstens hat sich in letzter Zeit die Preiskonkurrenz etwas abgeschwächt, weil die Preise für ausländische Egli gestiegen sind, jetzt näher am Preis der einheimischen (und qualitativ besseren) Egli liegen und sich damit auch der Abstand zum Felchen verringert hat."

#### oppliger ag

3280 Murten 037 71 41 41 Filiale Ins 032 83 28 52



## Schweizerische Mobiliar

Versicherungsgesellschaft

### ...macht Menschen sicher

Feuer-, Diebstahl-, Wasser- und Glasversicherungen Motorfahrzeug- und Haftpflichtversicherungen Unfall- und Krankenversicherungen

Generalagentur Murten

Paul Scherzinger Bahnhofstrasse 10/Neue Post Telefon 71 13 74







HOTEL GARNI Fam. Le Page Tel. 037 77 14 20



#### GOENNER 1982

(bis 1.4.1982)

			1124 250 200
Dr. Weber H.U.	Arzt	3280	Merlach
Frau H. Wildanger	Hauptstrasse	3280	Murten
Fam. Freiburghaus	Hotel Bahnhof	3280	Murten
Familie Züger	Tea Room	3280	Murten (
Stadler Max	Boote	3280	Muntelier
Freiburghaus Werner	Bubenbergstr.	3280	Murten
Gugler Jean	Arrangässli	3280	Murten
Gertsch Konrad	Gerbestr. 32	3072	Ostermundiger
Familie Erni	Hotel des Bains	3280	Murten
Scholl Erich	Grubenweg 7	3280	Murten
Odermatt Arnold	Kreuzstübli	3280	Murten
Stempfel Armin		1781	Guschelmuth
Oberli Willy	Ersparniskasse	3280	Murten
Graf Bernhard	in der Au 50	8706	Meilen
Dr. D. Bischoff	Hotel weisses	2000	Mountain
Wie jeder Verein ist a	Kreuz		Murten

Wie jeder Verein ist auch der SFV-Murten auf Gönner angewiesen, die dem Verein in finanzieller Hinsicht beistehen.

Wir freuen uns über jeden Gönner.



Eigentlich habe ich gar keine Lust auszugehen. Warum bleiben wir nicht zu Hause und machen eine Dose Würmer auf?

# **711616**

Tag und Nacht jour et nuit

#### Hotel Restaurant Bel-Air

Saal für Hochzeitsund Gesellschaftsanlässe Fisch-Spezialitäten Grosser Garten am Seeufer Privater Badestrand Grosser Parkplatz Privater Steg und Schiffsstation

Arrangements pour sociétés et repas de mariage Spécialités de poissons du lac Grand jardin au bord du lac Plage privee Grand parking Port prive et débarcadère



1781 Praz

Familie Chervet, propr. 1781 Praz-Vully Tel. 037 73 14 14



Murten Tel. 71 28 28

Vorhänge Teppiche Polstermöbel + Betten Sonnenstoren

Dein Fischer-Kollege macht auch Bootsblachen



SEETERRASSE div. FISCHSPEZIALITAETEN Fam. Erni Tel. 71 23 38

#### BEITRITTSERKLAERUNG

Der/die Unterzeichnete erklärt hiermit seinen Beitritt als \*Aktiv-/Passiv-/Gönner-Mitglied in den Sportfischerverein Murten, Postfach 163, 3280 Murten

Ort:	has g Od , vestue.		astless
Strasse:			
Tel.:	die Immeraten. Da	other developed	



Agences officielles Offizielle Vertretungen

murten garage John Schopfer

Tél. 037 / 71 29 14 71 21 21

000



**JAGUAR** 

Elévaleurs Hubstapler OM

Station d'essence ouverte:

5 h 30 - 24 h 00

Tankstelle geöffnet:



#### Gefüllte Forelle im Portwein

#### Für 4 Personen

120 g Rüblijulienne, 200 g Champignons, 50 g Rohschinkenstreifen, 20 g Zwiebel, sowie etwas Thymian, Peterli, Lorbeer, Rosmarin, 1 dl Weisswein und 1 Eigelb, 50 g Doppelrahm.

4 Forellen zu 200 g, 100 g Butter, 50 g Zwiebel, 2V2 dl

Portwein und 21/2 dl Doppelrahm.

Wir schneiden die Forellen vom Rücken aus auf und entnehmen das Rückgrat sowie die Innereien. Dann marinieren
wir sie mit Thymian, Petersilie, Lorbeer und etwas Rosmarin. Diese Arbeit machen wir am besten am Vortage und
lassen die Forellen dann gewürzt im Frigor stehen.
Nun schneiden wir Rüblijulienne, emencieren die
Champignons und schneiden auch den Rohschinken in
Julienne. Darauf schwitzen wir die Zwiebeln mit etwas
Butter an, geben die Rübli, Champignons und den Rohschinken dazu und löschen dann mit dem Weisswein ab und
dünsten das Ganze weich. Darauf lassen wir es etwas abkühlen geben die Eigelb sowie etwas Doppelrahm dazu und
schmecken noch mit Salz usw. ab und füllen damit nun
die Forellen.

In ein feuerfestes Geschirr geben wir etwas Butter sowie (Schalotten und darauf die Forellen, übergiessen sie mit Portwein und dünsten sie so unter mehrmaligem Begiessen etwa 10 Minuten. Dann nehmen wir die Forellen heraus, stellen sie warm und schwitzen noch ein paar Champignons an, die wir dann über die Forellen geben. Den Fond reduzieren wir und passieren ihn ab und binden ihn mit dem Doppelrahm. Nun schmecken wir die Sauce noch ab und geben sie über die Fische.

Jürgen Masché

#### LETZTER H I T

Unser Kassier verkauft

"VEREINSWIMPEL"

mit unserem Signet.

Preis pro Stk.

Fr. 25.--

Bestellt sofort, es lohnt sich.

(nur wenige Stücke vorrätig)



Das gute Brot und die guten Backwaren aus der Bäckerei

R. Bichsel-Berger
MURTEN





#### **GARAGE CHAMP OLIVIER**





F. Schürch Telefon 037 71 41 63 3280 Murten Offizielle OPEL-Vertretung Reparaturen aller Marken



#### DER SPORTFISCHERVEREIN MURTEN ORIENTIERT

Die zu diesem Zwecke einberufene Versammlung vom Freitag, dem 2. April 1982, bestätigte die schon seit geraumer Zeit festgestellte Passivität der Aktivmitglieder. Ausser dem Vorstand bemühten sich von den 78 eingeschriebenen Aktivmitglieder lediglich zwölf, sich über die Aktivitäten ihres Vereins orientieren zu Tassen. Noch ausgeprägter wird die Abstinenz, wenn es gilt, innerhalb den verschiedenen Arbeits gruppen ein paar Stunden Arbeit zu verrichten. Eine Beteiligung, die an einer Hand abgezählt werden kann, ist keine Seltenheit. An dieser Stelle kann nur gesagt werden, dass die grossen Arbeiten, die der Sportfischerverein in Angriff genommen hat, mit einer solchen Unterstützung wohl kaum bewältigt werden können. All denjenigen, die jetzt erwidern der Vorstand habe sich halt zu viel vorgenommen, muss nun einmal klar und deutlich gesagt werden, dass mit einem Einsatz von fünf Stunden pro Jahr eines jeden Aktiven die Arbeiten problemlos bewältigt werden könnten. Und diesen wirklich bescheidene Einsatz wird nun einmal von einem Aktivmitglied erwartet.

Doch nun zum Orientierungsabend selbst. Aus zeitlichen Gründen ergriff zuerst Herr Etter das Wort. Der Fischereitaufseher bemängelte die schlecht ausgefüllten Kontrollhefte. Vorallem der Eintrag der Jahresstatistik wird vielfach vergessen. Er verweist auch noch auf das Obligatorium betreffend Kennzeichnung der Fischerboote mittels des weissen Ballons. Anschliessend orientierte der Präsident über die erfolgreichen Verhandlungen mit dem Departement. Folgendes konnte erreicht werden:

- Das Egli unterliegt auch dieses und nächstes Jahr einer Schonzeit bis zum 1. September und das Mass beträgt 19 cm
- Der Sportfischerverein Murten erhielt die grundsätzliche Bewilligung, die Fischzucht in Murten unter Aufsicht des Kantons zu betreiben.

- Das Fangen der Laichfische wird neu geregelt und die Zusammenarbeit mit den Berufsfischern verbessert.
- Die Schwebnetze werden auf dem Murtensee verboten.
- Der Vorschlag, für eine verbesserte Kontrolle Hilfsfischereiaufseher einzusetzen, wurde gutgeheissen.
- Die detaillierte Abrechnung der Wiederbevölkerung wird vorgenommen.

Im weiteren gab der Präsident bekannt, dass ein Gesuch für die Aussetzung von Zandern im Murtensee eingereicht wird. In einem weiteren Begehren wird eine verbesserte Kontrolle durch die Seepolizei verlangt. (Siehe Murtenbieter vom 3. April).

Betreffend den Arbeiten der verschiedenen Arbeitsgruppen, die sich mit der Aufzucht von Forellen, Hechten und Eglis beschäftigt, kann gesagt werden, dass die Arbeiten auf vollen Touren laufen und dass noch viel Arbeit zu verrichten ist.

Zum ersten Mal nimmt der Sportfischerverein in diesem Jahr zusammen mit dem Wassersportclub am Stadtfest teil. Aus diesem Anlass stellte ein Vertreter des Wassersportclubs seinen Club den Anwesenden vor. Erwähnenswert ist sicher, dass der gesamte Gewinn, den der Sportfischerveremit der Teilnahme am Stadtfest zu erzielen hofft, der Wiederbevölkerungskasse zufliessen wird, also dem Murtensee zu Gute kommt. Abschliessend verwies der Präsident noch auf den Kegelabend und einen Kurs, an welchem das Montieren von Trainen erlernt werden kann. Daten ersehen Sie in diesem Bulletin.

Zwei Filme über das Anglerparadies Irland beendeten den Abend.

Es ist nicht zu übersehen, dass viele der genannten Tätigkeiten des Vereins im Endeffekt dazu dienen, den Murtensee als wichtiges Erholungspotential zu erhalten und den Fischbestand des Sees zu pflegen, ja ihn qualitativ zu verbessern und so auch der nächsten Generation den Genuss von Murtenseefisch zu ermöglichen. Das ist Umweltschutz in empfehlenswerter Form, freiwillig und ohne grosse finanzielle Belastung. Warum wird denn in einer Zeit, wo Umweltschutz zum politischen Schlagwort geworden ist, ein Verein, der genau diese Ziele verfolgt, von seinen Aktivmitgliedern nicht besser unterstützt?

Ist Umweltschutz nur politisches Palaver?

Kurt Fürst

### Hotel zum Weissen Kreuz

Bekannt für hervorragende Küche »Drei Seen Rundfahrt «

Norbert Raemy 3212 Gurmels Tel. 037 74 12 58

#### DER KASSIER BERICHTET

Im März wurder die Einzahlungsscheine für die Jahresbeiträge 1982 versandt.

Die Beiträge betragen:

 Aktiv
 Fr. 30.- 

 AHV-Rentner
 Fr. 15.- 

 Passiv
 Fr. 5.- 

 Gönner
 ab Fr. 10.- 

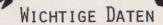
Herzlichen Dank all denen, die schon einbezahlt haben.

#### ACHTUNG

Wir haben noch einige Fisch-Rezeptbüchlein zu verkaufen Preis Fr. 5.--

Jean Pierre Lerf

## Fischereiartikel-Geschäft für den Sportfischer H. Wildanger Murten



(gelten als Aufgebot)

Kegelabend: 23.4.1982 20.00 Kreuzstübli

Bastelabend: 5.5.1982 20.00 Schulhaus

Traine montieren
Ankunft:

Wettfischen:

Sonntag, 25. April 07.00 - 11.00 Uhr Rest. Bedli Sonntag, 30. Mai 07.00 - 11.00 Uhr Rest Bedli

Sonntag, 27. Juni 06.00 - 10.00 Uhr Merlach

Ferner beteiligen wir uns am Stadtfest Murten am 13./14. August 1982.

#### DATEN DES WASSERSPORTCLUBS (Zur Orientierung)

Jahresprogramm 1982

22./23. Mai Frühjahrsregatta

26./27. Juni Malgré tout

4./ 5. September Challenge du Vully

11./12. September Motorboot- und Surfanlass

25./26. September Herbstregatta



## Möbel Schwarz

Bernstrasse 23 Tel. 71 16 56 3280 Murten

**SPEER** 

Fischer - und Familienboote Bâteaux pour pêcheurs et familles



Moteurs hors-bord

#### Johnson YAMAHA

Aussenbord-Motoren Bootszubehör Marine-shop Accessoires



Boote+Motoren Tel. 037 715237

#### DATEN DES SEGELCLUBS (zur Orientierung)

#### JAHRESPROGRAMM 1982

	13.+14.	März	I	SKI-Yachting auf der Elsigenalp (Adelboden) 1. Teil Riesenslalom
	20.	März		Clubball
	3.	April		Frühjahrs-Generalversammlung
	18.	April	*	Ansegeln
	24.+25.	April	I	Frühjahrs-Jollenregatten (alle Jollenklassen)
	8.+9.	Maí	I*	Coupe de Meyriez (alle Klassen) und 2. Teil SKI-Yachting
	20.	Mai	I*	Auffahrtsregatta (alle Klassen)
	2931.	Mai		Europameisterschaften 485, Spezialprogramm
	5.+ 6.	Juni	I*	"Pfingstregatten" (alle Klassen)
	19.	Juni		Trans-Morat (alle Klassen)
	410.	Juli		Jugend-Segellager
	10.	Juli	I	Les onze heures de Morat - Nachtregatta (Kreuzer und Yachten)
	17.	Juli		Kreuzertörn
	24.	Juli	I*	Langstreckenregatta (alle Klassen)
	1.	August		1. August-Lampion-Corso (alle Boote)
	14.+15.	August	I*	Pfauencup (Lightning/Jollenkreuzer und übrige Jollen, Dyas)
	28.(29.)	August		Kreuzer-Ton-Cup
	11.+12.	September	I	Damenregatta (alle Klassen)
	18.+19.	September	I	Criterium Aventicum (485/Laser/Lightning/Moth)
	2.(3.)	Oktober	I*	Rumfassregatta (Kreuzer)
Į,	16.	Oktober	*	Absegeln
	27.	November		Herbst-General versammlung
	18.	April - 16. Oktober	*	Slaues Band vom Murtensee

Legende:

- \* Clubmeisterschaft
- I Interclub
- ( ) Reservetag

Die Daten für Flottenmeisterschaften werden durch die flotten bestimmt

# In Geldfragen

beraten wir Sie gerne und unverbindlich.

Ersparniskasse der Stadt Murten / Kerzers / Courtepin

Freiburger Staatsbank

Hypothekarkasse des Kt. Freiburg

Schweizerische Bankgesellschaft

Schweizerischer Bankverein

Schweizerische Volksbank

Coop-genau richtig! C'est Coop que je préfère!



Biel-Bienne-Seeland